



Consejo de Seguridad

Distr. general
26 de julio de 2018
Español
Original: árabe

Cartas idénticas de fecha 24 de julio de 2018 dirigidas al Secretario General y a la Presidencia del Consejo de Seguridad por el Encargado de Negocios Interino de la Misión Permanente de la República Árabe Siria ante las Naciones Unidas

Siguiendo instrucciones del Gobierno de mi país pongo en su conocimiento la siguiente información urgente y grave:

La coalición internacional ilegal que lideran los Estados Unidos de América ha cometido nuevos crímenes contra civiles sirios inocentes. Los días 13, 16 y 21 de julio de 2018, aviones de combate de la coalición bombardearon zonas residenciales en las aldeas de Al-Baguz Fawqani y Al-Susa (zona rural de Al-Bukamal, provincia de Deir Ezzor). También atacaron a los civiles que se desplazaban desde esas aldeas para huir de la organización terrorista Dáesh. En total, murieron 32 civiles, en su mayoría mujeres y niños.

La coalición sigue cometiendo crímenes de guerra y de lesa humanidad contra el pueblo sirio, apoya el terrorismo y utiliza a los terroristas y las milicias separatistas para lograr sus objetivos. Todo ello revela la impostura de los alegatos que los Estados Unidos de América y otros Estados miembros de la coalición abominable presentan ante el Consejo de Seguridad en relación con la protección de los civiles en los conflictos armados, los derechos de los refugiados y de las personas desplazadas por la fuerza, la observancia del derecho internacional humanitario, y la preservación y el respeto de la unidad, la soberanía y la integridad territorial de Siria y de los intereses de su pueblo.

Los crímenes cometidos por la coalición demuestran que las Naciones Unidas, y en particular el Consejo de Seguridad, no han hecho aplicar el derecho internacional y los principios de la Carta de las Naciones Unidas para poner fin a las acciones de esa coalición ilegal y a sus planes hostiles contra la soberanía, la unidad y la integridad territorial de la República Árabe Siria con el objetivo de prolongar la crisis en el país.

La República Árabe Siria exhorta una vez más al Consejo de Seguridad a que asuma sus responsabilidades, cumpla su mandato de preservar la paz y la seguridad internacionales, condene esas matanzas, adopte medidas inmediatas para que cesen y no se repitan, ponga fin a la presencia hostil e ilegal en territorio sirio de las fuerzas de los Estados Unidos y otras fuerzas extranjeras y evite que esas fuerzas hostiles y ocupantes ejecuten sus planes, que consisten en apoyar el terrorismo, socavar la seguridad y la estabilidad de la República Árabe Siria y prolongar la crisis en el país.



Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir las presentes cartas idénticas como documento del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Mounzer **Mounzer**
Encargado de Negocios Interino
Ministro Plenipotenciario
